

**Zeitschrift:** Schweizer Monatshefte : Zeitschrift für Politik, Wirtschaft, Kultur  
**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Monatshefte  
**Band:** 49 (1969-1970)  
**Heft:** 7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **Vorsorge aus eigener Kraft**

**1 Million Franken pro Tag**

zahlt die Rentenanstalt im Durchschnitt an  
ihre Versicherten aus, wovon allein täglich  
über 250 000 Franken Gewinnanteile, denn:

**Alle Überschüsse unseren Versicherten!**

# **Rentenanstalt**



**Älteste und größte schweizerische**

**Lebensversicherungsgesellschaft**

Hauptsitz in Zürich, General Guisan-Quai 40

Niederlassungen in München, Paris,  
Amsterdam, Brüssel, Liverpool/London

**051-25 79 22**

Für Einladungen, besondere  
Anlässe, festliche Sonntage und  
zur Abwechslung im Alltag  
liefern wir Ihnen ins Haus  
(auch an Sonntagen bis 12 Uhr),  
was Ihr Herz begehrte:

**Confiserie Spezialitäten  
Torten, Gebäcke, Glacen  
Kaffee und Spirituosen**

Telefonieren Sie uns, schreiben  
Sie uns, oder kommen Sie  
persönlich vorbei. Gerne erfüllen  
wir Ihre Wünsche

*sprüngli*

Confiserie am Paradeplatz  
Zürich, Telefon 25 79 22

# BANK RÜEGG & Co AG



## ZÜRICH

15 Fraumünsterstraße 15

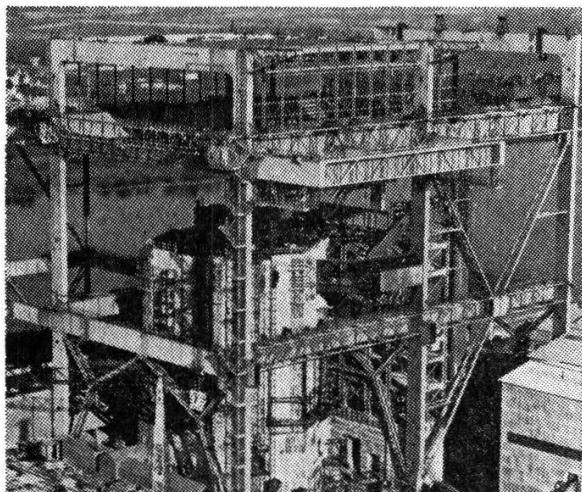
Telephon (051) 23 67 27 · Telegramme: Rueggbank  
Telex 52 972

# Begann das Atomzeitalter (für Sulzer) schon 1929?

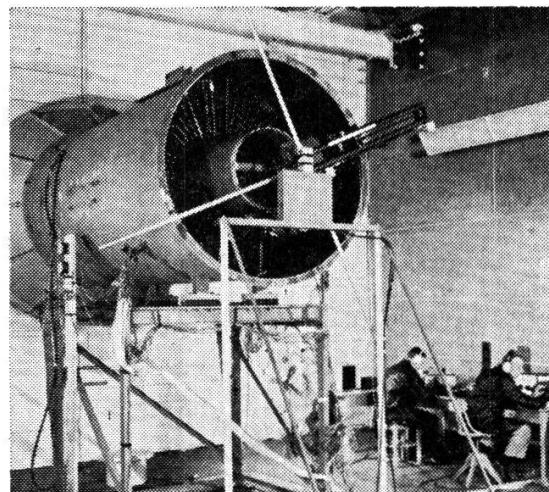
**D**amals wurde der erste auf dem Zwangsdurchlaufprinzip beruhende Sulzer-Einrohrdampferzeuger gebaut. Es war ein Meilenstein technischer Entwicklung, gepaart mit schöpferischem Weitblick. Über 230 Dampferzeuger dieses Typs mit Einheitsleistungen bis 3000 Tonnen Dampf je Stunde (1000000 Kilowatt und mehr) sind installiert. Sie haben sich besonders bewährt dur

- hohe Frischdampftemperaturen für unter- und überkritische Drücke
- geeignete Konstruktion für jede Art fossiler Brennstoffe
- zuverlässigen Betrieb dank integriertem Regelsystem

Bedeutende Kernkraftwerke sind mit Sulzer-Einrohrdampferzeugern und weiteren Komponenten ausgerüstet. Dahinter liegen Entwicklungen und Erfahrungswerte aus Jahrzehnten. Seit Generationen ist der Name Sulzer aufs engste mit technischem Fortschritt verbunden. Denken Sie daran, wenn Sie Entscheide treffen!



Das 480000-kW-Kernkraftwerk St. Laurent der Electricité de France ist mit Sulzer-Dampferzeugern, -Regelung und -Kreislaufgebläsen ausgerüstet.



Versuchseinrichtung im Windkanal zur Erforschung Schwingungsverhaltens von Helix-Rohrbündeln Sulzer-Dampferzeuger zu Hochtemperaturreaktoren.

Komponenten für Kernenergieanlagen:  
Planung und Bau von Dampferzeugern, Gas-Dampf-Kreisläufen, Reaktorgefäßen, Regelung sowie Stahlgussteile, Schweißkonstruktionen, Elektronenstrahl-Schweissungen

**SULZER®**

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur/Schweiz

# Wohlausgewogenes Heliomalt, leicht verdaulich.

Feinste Kakaosorten, traubenzuckerhaltiges Malzextrakt, mineralische Aufbaustoffe, wertvollste Milchbestandteile und natürliche Weizenkeime bilden die Grundlagen des leichtverdaulichen Stärkungsgetränkes Heliomalt.

Vollwertig und neuzeitlich! Heliomalt stopft nicht.  
Heliomalt schenkt jung und alt (auch schönen Frauen)  
Energie und Lebensfreude.



Ein Qualitätsprodukt der Schweizerischen Milch-Gesellschaft